

<b>Zeitschrift:</b>	Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)
<b>Band:</b>	79 (1981)
<b>Heft:</b>	12
<b>Rubrik:</b>	Zum Umschlagbild
<b>Autor:</b>	[s.n.]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhalt Sommaire

Dezember 1981  
Décembre 1981  
79. Jahrgang\*  
79e année

# 12|81

E. Gubler: Höhenänderungen im Simplongebiet	449
P. Yoeli, H. Matthias, E. Spiess: Computergestützte Kartographie und Übersichtsplan	454
H. Braschler: Fortschrittliche Gesetze im Kanton St. Gallen aus dem letzten Jahrhundert	463
SVVK/SSMAF	469
VSVT/ASTG/ASTC	471
STV-FVK/UTS-MGR	472
V+D/D+M	474
Mitteilungen/Nouvelles	476
Fachliteratur/Publications	476
Persönliches/Personalia	476
Lehrlinge/Apprentis	477

\*Die Zeitschrift «Vermessung – Mensuration» wurde im 49. Jahrgang mit der Zeitschrift «Vermessung, Photogrammetrie, Kultutechnik» vereinigt.

#### Zum Umschlagbild:

Zwei herausstechende Berggipfel dieser Aufnahme sind die Jungfrau (4158 m ü.M.) und das Aletschhorn (4195 m ü.M.). Die Aufnahme wurde von der Wild Heerbrugg AG mit dem photogrammetrischen Aufnahmesystem Wild Aviophot RC10 gemacht. Dabei wurde das Weitwinkelobjektiv Wild Universal-Aviogon 15/4 UAg verwendet. Wie alle austauschbaren Wild-Hochleistungsobjektive zeichnet es sich aus durch vernachlässigbar geringe Verzeichnung, hohe Auflösung über das ganze Bildformat, minimen Lichtabfall in den Bildecken, optimale Farbkorrektur sowie sichere Justierhaltung. Für die Schrägaufnahme wurde eine Vorrichtung verwendet, die es erlaubt, in normaler Fluglage seitlich aus dem Flugzeug zu fotografieren. Verwendetes Flugzeug: Pilatus Turbo Porter.

*Le sommet de la Jungfrau (4158 m) et celui de l'Aletschhorn (4195 m) frappent le regard. La prise de vues a été faite par Wild Heerbrugg SA à l'aide du système Wild Aviophot RC10 et de l'objectif grand-angulaire Aviogon 15/4 UAg. Comme tous les cônes-objectifs interchangeables Wild, l'UAg 15/4 dispose d'une distorsion négligeable, d'une haute résolution sur tout le format-image, d'une faible chute de luminosité entre le centre et les angles du format, d'une correction chromatique optimale et d'une stabilité de qualité d'optique excellente. Pour la prise de vues inclinée, la chambre RC10 a été fixée spécialement.*

Foto: Wild Heerbrugg AG

# Vermessung Photogrammetrie Kulturtechnik Mensuration Photogrammétrie Génie rural ■

Dezember 1981  
Décembre 1981  
79. Jahrgang  
79e année

12|81

